



學生參與
Student Partnership



香港展能藝術會
Arts with the Disabled
Association Hong Kong

關於香港展能藝術會

About ADAHK

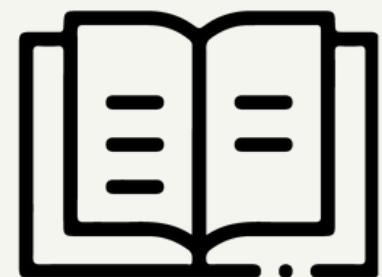
- 香港展能藝術會於1986年成立為非牟利慈善團體
- 本會宗旨是「藝術同參與·傷健共展能」
- 我們深信每個人都有創作藝術的潛能，欣賞藝術是每個人擁有的基本權利
- 香港唯一全方位開拓展能藝術的機構，致力推動平等機會，讓殘疾人士參與藝術活動，發展藝術才能；並倡導透過藝術建立共融的社會



- A non-profit and charitable organisation since 1986
- Everyone has the potential and talent for creativity and a right to enjoy to the fullest beauty and vitality of the arts
- We are dedicated to providing holistic services to support the development of the arts amongst people with disabilities
- We promote equal opportunities for people with disabilities to have access to and excel in the arts and advocate an inclusive society through the arts



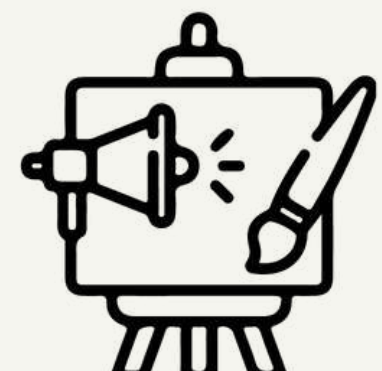
工作重點 Our Focus



藝術教育
Arts Education



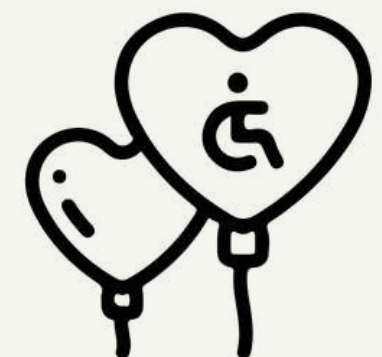
普及藝術
Broad-based Arts Service



藝術通達
Arts Accessibility



專業發展
Professional Development



推廣共融
Social Inclusion



社會企業
Social Enterprise



國際網絡
International Network



積極倡議
Advocacy

服務對象 Serving Targets

視障 Visual Impairment

聽障 Hearing Impairment

智障 Intellectual Disability

肢體障礙 Physical Disability

精神復元人士 Person in Recovery

輪椅使用者 Wheelchair User

痙攣 Spastic

自閉譜系 Autistic Spectrum

特殊學習障礙 Special Learning Difficulties



涵蓋所有殘疾類別，受眾甚廣

We support people with all different disabilities



學校演講

Presentation at school

- **Flexible duration**
- **Can be arranged during lunch break**
- **Introduction of ADAHK's mission and services**
- **Interactive ways to learn Arts Accessibility**
- **Recognise the exceptional talents demonstrated by people with disabilities**
- **Show how we can provide equal opportunities for artists with disabilities to participate in the arts**



.....

「以藝夢飛翔」香港展能藝術會慈善獎券 2023

‘Let Our Artistic Dreams Take Flight’ Arts with the Disabled Association Hong Kong Charity Raffle 2023

- Helping ADAHK to sell the charity raffle tickets to raise funds to support people with disabilities to participate in the arts and their professional development
- **‘ADAHK Art Capability Partner’** will be given the top three schools/kindergartens with the highest donation or fundraising amount
- **‘ADAHK Love Ambassador’** certificates will be presented to students who successfully help ADAHK sell 5 Raffle Booklets. The students’ names will also appear on ADAHK’s website

.....



**我們鼓勵學生在活動中指定香港展能藝術會為受惠機構，為我們籌款，支持我們的工作。
我們歡迎才藝表演、時裝表演、烘焙義賣、烹飪比賽、便服日.....任何創意活動！**

We encourage students to designate ADAHK as the beneficiary in their activities to help us raise funds.

We welcome Talent Shows, Fashion Shows, Bake Sales, cook-offs, No Uniform Days... Any creative activities!

學生參與的例子

Example of Student Partnership

South Island School's annual talent show International Evening

- Student organised the annual talent show and designated ADAHK as the beneficiary
 - Proceeds generated from the ticket sale donated to ADAHK
 - Artists with disabilities shared the stage with the students to pull off a fabulous inclusive performance
 - A booth to sell and promote ADAHK's products and service
-

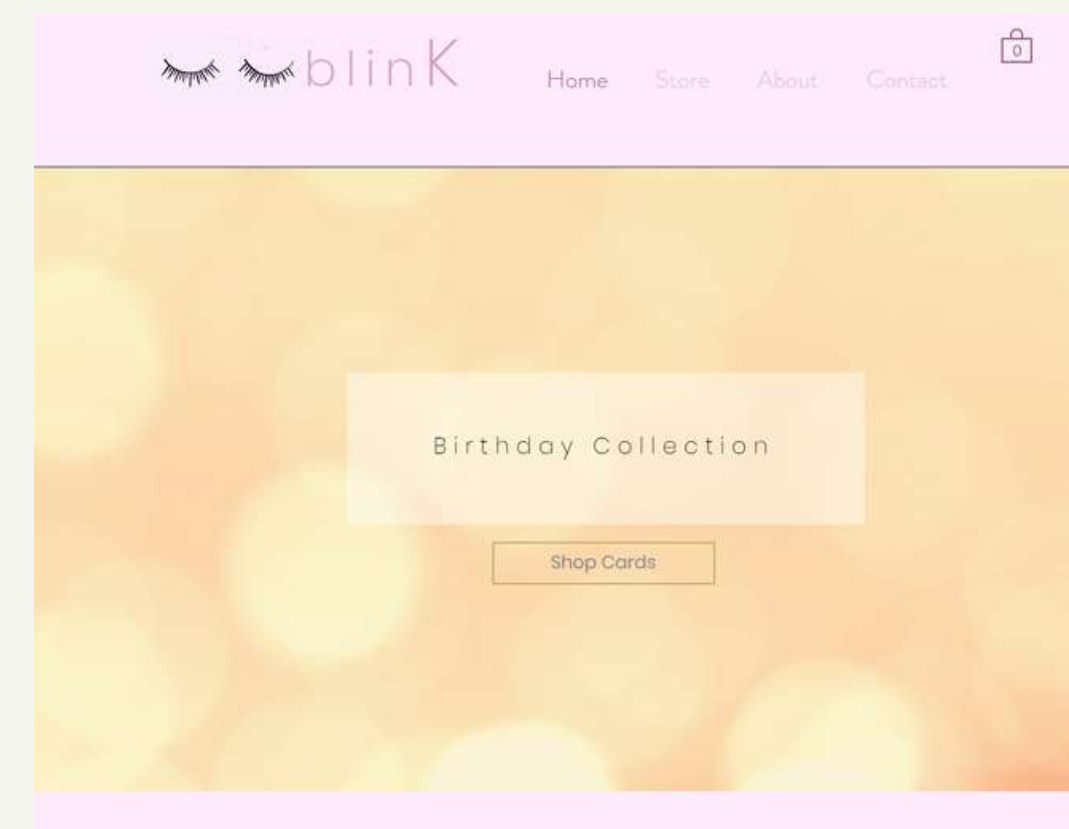


學生參與的例子

Example of Student Partnership

Kimberly Leung
Charity sale of greeting cards

- **Greeting cards designed by Kimberly**
- **An art jamming session with artist with disability**
- **Proceeds generated donated to ADAHK**



學生參與的例子

Example of Student Partnership

Performances at the bi-annual Fundraising Gala

- Raised funds for ADAHK at the bi-annual Fundraising Gala
- Performance for up to 6 min with artists with disabilities



自製籌款網頁

Create your fundraising campaign

只需幾個步驟，便可以自製籌款網頁
以個人、學校等名義為我們籌款，或在你的生日或任何值得紀念的場合
呼籲親友以捐款代替禮金或花籃，支持我們的工作

Just a few simple clicks and you are on your way to creating your unique online fundraising page.
Individual supporters and schools are welcome to help raise funds to support our work.

You may encourage your guests to make donations to ADAHK in lieu of flowers and gifts for your birthday, or any memorable occasion.



The screenshot shows the website's fundraising campaign page. At the top, there is a navigation bar with a search icon, social media icons for Facebook, Instagram, LinkedIn, and YouTube, and a login button labeled '登入'. Below the navigation bar is the ADAHK logo and name in both Chinese and English. The main content area features a large image of two hands holding a red heart. To the right of the image, the ADAHK logo is repeated, followed by the title '自製籌款網頁' and the subtitle 'Build Your Own Fundraising Campaign'. Below this, there is a paragraph of text in Chinese explaining the service and a list of fundraising options.

香港展能藝術會
Arts with the Disabled
Association Hong Kong

主頁 立即捐款 製作籌款專頁 放置捐款箱

香港展能藝術會
Arts with the Disabled
Association Hong Kong

自製籌款網頁

Build Your Own Fundraising Campaign

想攜手推動殘疾人士的藝術發展？只需幾個步驟，便可以為你的籌款方案自製籌款網頁。你可以以個人、學校、公司、組織等名義為我們籌款，或在你的生日、婚禮、週年紀念或任何值得紀念的場合呼籲親友以捐款代替禮金或花籃，支持我們的工作。

你可考慮以下的籌款方案：



為什麼我們與眾不同？ What Makes Us Different

**本港唯一全方位開拓展能藝術的機構，
包涵表演藝術與視覺藝術**
One and only

The only NGO in Hong Kong with a primary focus on promoting the artistic talents of people with disabilities and social inclusion through the arts. And across all art forms, at all proficiency levels.

涵蓋所有殘疾類別，受眾甚廣
All means all

Unlike other NGOs which support a particular type of disability, we support people with all different disabilities.

為什麼我們與眾不同？ What Makes Us Different

率先引進不同的藝術通達服務

Pioneer various Arts Accessibility services in Hong Kong

So that people with and without disabilities can enjoy the arts with no barriers.

帶領本港展能藝術家躋身國際舞台，

兼配有成熟的國際網絡。

International network

A member of the Access/VSA International Network, in which the headquarter is housed in The John F. Kennedy Center for the Performing Arts in Washington, DC. We also collaborate with different organisations and corporates across the globe.

不同商業合作

Partnerships

Partner with stakeholders from different sectors, including business, to multiply and synergise the development of Arts with the Disabled and inclusive society.

36 年來，為本港培育不少引以為傲的藝術人才

**Over the past 36 years, we have nurtured many
talented artists for whom Hong Kong is justly
proud**

為什麼與我們合作？ Why Partner with ADAHK?

透過藝術建立共融的社會
Build an Inclusive Society
through the Arts



對殘疾議題施加社會影響
Exert Social Influence on
Disability

減少不平等
Reduce Inequality



提升藝術通達知識
Enhance Knowledge in
Arts Accessibility

與我們合作，支持我們取得以下成就

Partner and help us to Sustain and achieve the following achievement

145,300+ 人次參與活動 Participants

2,400+ 藝術工作坊時數 Hours of art workshops

為展能藝術家提供300+ 個工作機會
Created 300+ job opportunities for artists with disabilities

提供30+ 次藝術通達服務
Provided 30+ Arts Accessibility services



與我們聯繫，讓我們了解您的想法

**Get in touch with us for more partnership ideas.
Please let us know how we can help**

推廣及籌募部

Marketing and Fundraising Team

fundraising@adahk.org.hk



2855 7078



6571 3986

www.adahk.org.hk

香港銅鑼灣福蔭道7號銅鑼灣社區中心4樓

4/F, Causeway Bay Community Centre, 7 Fook Yum Road, Causeway Bay, Hong Kong



**香港展能藝術會
Arts with the Disabled
Association Hong Kong**



ada_hongkong



**Arts with the Disabled
Association Hong Kong**



ADAHK香港展能藝術會